

An aerial photograph of the town of Mels, Switzerland. In the foreground, there are green fields and a large industrial or commercial area with several buildings and parking lots. The middle ground shows a dense residential area with many houses. In the background, a large, rugged mountain with some snow-capped peaks rises against a blue sky with scattered clouds. The overall scene is a typical Alpine landscape.

2025

Jahresrechnung Gemeinde Mels



INHALT

Einladung zur Bürgerversammlung	3
Editorial Gemeindepräsident	4
Zahlen im Überblick	5

Finanzen der Gemeinde Mels

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	6
Erfolgsrechnung nach Funktionen	7
Kommentar zur Erfolgsrechnung	10
Bilanz	14
Investitionsrechnung	15
Investitionskreditkontrolle: Abgerechnete Projekte	16
Investitionskreditkontrolle: Nicht abgerechnete Projekte	18
Berichterstattung idsl	20

Elektrizitäts- und Wasserwerk Mels

Erfolgsrechnung EW Mels	21
Kommentar zur Erfolgsrechnung EW Mels	22
Investitionsrechnung EW Mels	23
Investitionskreditkontrolle EW Mels: Abgerechnete Projekte	24
Investitionskreditkontrolle EW Mels: Nicht abgerechnete Projekte	27
Bilanz EW Mels	28
Berichterstattung zum Betriebsjahr 2025 EW Mels	29

Behördenlöhne 2025	31
Bericht und Antrag des Gemeinderats über die Verwendung der Rechnungsergebnisse	32
Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission	33
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke	35



DETAILS ONLINE

Im Sinne der Nachhaltigkeit verzichtet die Gemeinde auf den Druck und Versand eines detaillierten Rechnungsberichts. Die vorliegende Kurzversion mit den wichtigsten Informationen wird weiterhin in alle Haushalte verteilt. Alle Details zur Jahresrechnung finden Sie online unter: www.mels.ch/publikationen/583522

Eine gedruckte Vollversion kann bei der Finanzverwaltung bis zur Bürgerversammlung unentgeltlich angefordert werden.

WEITERE INFORMATIONEN

Haben Sie Fragen zur Jahresrechnung 2025? Die Finanzverwaltung gibt gerne Auskunft. Sie erreichen das Team telefonisch unter 058 228 30 30 oder via E-Mail an finanzen@mels.ch.

HINWEIS

Alle Geldbeträge sind in Schweizer Franken angegeben.

IMPRESSUM

Herausgeber	Politische Gemeinde Mels
Redaktion	Gemeinderatskanzlei Mels, 8887 Mels, www.mels.ch
Grafik	Quersicht, visuelle Gestaltung, 8806 Bäch, www.quersicht.ch
Titelbild	Heiligkreuz, Edi Müller, pano.eggaeri.ch
Druck	SL Druck + Medien AG, 8887 Mels, www.sarganserlaender.ch

Einladung zur ordentlichen Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Mels: Montag, 11. Mai 2026, 19 Uhr, Verrucano Mels

**STIMMAUSWEIS
NICHT VERGESSEN**

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir laden Sie freundlich ein zur ordentlichen Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Mels.

TRAKTANDEN

- 1 Vorlage der Jahresrechnungen 2025
(Laufende Rechnung, Investitionsrechnung, Bilanz und Verwendung
des Rechnungsergebnisses)**
Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
- 2 Allgemeine Umfrage**

Sie erhalten hiermit die Jahresrechnungen 2025 in geraffter Form. Eine detaillierte Darstellung ist auf der Website www.mels.ch abrufbar (QR-Code Seite 2). Der Stimmausweis wird per Post zugestellt. Dieser ist beim Eintritt ins Versammlungslokal gegen eine Stimmkarte einzutauschen. Fehlende Stimmausweise sind bis spätestens Montag, 11. Mai 2026, 16 Uhr, bei der Stimmregisterführerin, Rathaus, 2. Stock (Gemeinderatskanzlei, Büro A2.07), zu verlangen.

Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt spätestens 14 Tage nach der Bürgerversammlung während 14 Tagen bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich zur Einsicht auf. Während der Auflagefrist können Stimmberechtigte beim Departement des Innern, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, Beschwerde gegen das Protokoll erheben, falls es dazu Anlass geben sollte.

Im Hinblick auf einen sachlich angemessenen und zugleich speditiven und rechtssicheren Verfahrensgang an der Bürgerversammlung bitten wir, Anträge frühzeitig vor der Versammlung dem Gemeinderat schriftlich einzureichen. So können die Zulässigkeit und allfällige weitere Unklarheiten mit den Antragsstellern bereits vorgängig geklärt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

8887 Mels, im April 2026
Gemeinderat Mels

Editorial



Liebe Melserinnen und Melser

Im Namen des Gemeinderats unterbreite ich Ihnen die Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Mels sowie ihrer technischen Betriebe. Das Jahr stand im Zeichen der neuen Legislatur und einer neuen strategischen Ausrichtung.

Mels gemeinsam weiterentwickeln

Mit «Üsers Mels 2025» haben wir unsere Ziele definiert: Mels soll sich gezielt weiterentwickeln – mit einer vorausschauenden Raumplanung, passenden Investitionen und unter aktiver Einbindung der Bevölkerung. Ebenso zentral bleibt der gesellschaftliche Zusammenhalt – gerade in Zeiten des Wachstums. Die Rückmeldungen aus den Quartiergesprächen zeigen: Dieser Weg wird von Ihnen mitgetragen. Gewünscht ist ein moderates Wachstum von 60 bis 80 Personen pro Jahr. Damit könnte Mels bis 2050 rund 11 500 Einwohnerinnen und Einwohner zählen.

Wachstum mit Verantwortung

Dieses Wachstum verpflichtet uns. Die notwendige Infrastruktur wollen wir möglichst aus dem eigenen Geldfluss finanzieren. Die steigenden Steuererträge bei den natürlichen Personen helfen dabei. Dort, wo dies infolge des Investitionsvolumens nicht ausreicht, investieren wir gezielt auch mit Fremdkapital – im Interesse künftiger Generationen.

Solide Rechnung, klare Entwicklung

Die Jahresrechnung 2025 fällt mit einem Defizit von Fr. 814 914.78 insgesamt erfreulicher aus als budgetiert (Besserstellung um Fr. 2 073 075.26). Minderaufwendungen und höhere Steuererträge führen zu diesem Ergebnis. Gleichzeitig zeigen Mehraufwendungen bei den Fördermassnahmen im Bildungsbereich, bei Fremdplatzierungen und der ambulanten Gesundheitspflege, wo die finanziellen Herausforderungen auch in Zukunft liegen werden.

Die Investitionen bleiben mit Fr. 5 979 123.08 hoch, konnten aber gezielt und teilweise günstiger als geplant umgesetzt werden. Die finanzielle Lage der Gemeinde zeigt sich auch im Hinblick auf künftige Investitionen dank der Ausgleichsreserve vergangener Jahre stabil.

Besonders erfreulich ist die Entwicklung der Steuereinnahmen natürlicher Personen: Sie steigen trotz tieferem Steuerfuss weiter an und bestätigen die Attraktivität von Mels.

Auch das Elektrizitäts- und Wasserwerk erzielt – trotz Stillstand des Kraftwerks Plons – erneut ein positives Resultat.

Gemeinsam vorwärts

Mels steht auf einer soliden finanziellen Basis. Das gibt uns die nötige Handlungsfähigkeit für die Zukunft. Entscheidend bleibt, dass wir Wachstum bewusst gestalten, in unsere Infrastruktur investieren und den Zusammenhalt in unserer Gemeinde stärken.

Ich danke Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen und Ihre Mitwirkung.

Ihr Gemeindepäsident
Peter Schumacher

Kurzübersicht 2025

	Budget 2025	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung		
Operativer Aufwand	-57 819 169.00	-58 673 500.39
Operativer Ertrag	54 931 165.00	57 858 571.65
Operatives Ergebnis	-2 888 004.00	-814 928.74
Ausserordentlicher Aufwand/Ertrag	0.00	0.00
Reserveveränderung	0.00	0.00
Gesamtergebnis	-2 888 004.00	-814 928.74
Investitionsrechnung		
Ausgaben	-14 827 000.00	-7 389 895.89
Einnahmen	500 000.00	1 410 772.81
Nettoinvestitionen	-14 327 000.00	-5 979 123.08
Bilanz		
Eigenkapital		56 082 435.88
Nettoschulden		16 185 785.00
Geldflussrechnung		
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		3 771 950.21
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		-5 979 123.08
Finanzierungsergebnis		-2 207 172.87

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

	Budget 2025	Rechnung 2025
Betrieblicher Aufwand		
Personalaufwand	24 706 885.00	24 774 210.19
Sach- und übriger Betriebsaufwand	11 063 872.00	10 872 228.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4 661 700.00	5 172 144.78
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	530 807.00	328 256.10
Transferaufwand	15 925 102.00	16 814 428.24
Betrieblicher Ertrag		
Fiskalertrag	31 554 200.00	32 929 990.26
Entgelte	7 114 173.00	8 140 542.29
Verschiedene Erträge	26 000.00	23 300.60
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	392 850.00	718 507.78
Transferertrag	13 354 302.00	13 622 972.26
Betriebsergebnis	-4 446 841.00	-2 525 954.12
Finanzierung		
Finanzaufwand	930 803.00	712 233.08
Finanzertrag	2 489 640.00	2 423 258.46
Ergebnis aus Finanzierung	1 558 837.00	1 711 025.38
Operatives Ergebnis	-2 888 004.00	-814 928.74
Reserven		
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00
Ergebnis aus Reservenveränderung	0.00	0.00
Ergebnis Erfolgsrechnung	-2 888 004.00	-814 928.74

Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Rechnung 2024 Aufwand	Rechnung 2024 Ertrag	Budget 2025 Aufwand	Budget 2025 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
Total	58 254 701.75	59 591 954.40	59 774 019	56 886 015	60 544 715.03	59 729 786.29
Ertragsüberschuss/Aufwandsüberschuss	1 337 252.65		-2 888 004		-814 928.74	
Allgemeine Verwaltung	6 914 397.36	2 776 054.91	7 233 500	2 861 915	7 080 516.63	2 980 370.96
Saldo		4 138 342.45		4 371 585		4 100 145.67
Bürgerversammlung und Abstimmungen	234 387.49	8 457.40	190 070	20 000	133 895.89	8 726.20
Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	50 346.09		45 430		46 365.62	
Gemeinderat und Kommissionen	376 158.57	3 000.00	410 000	3 200	367 893.34	3 240.00
Öffentliche Anlässe	35 254.33		28 000		24 658.80	
Schulrat und Bildungskommission	151 919.49		129 400		133 219.50	
Finanz- und Steuerverwaltung	889 204.02	699 054.43	871 365	599 950	885 451.89	686 546.56
Allgemeine Verwaltung	2 294 536.31	190 199.60	2 316 950	210 200	2 285 008.90	232 991.00
Informatik	2 140 849.02	1 749 001.05	2 491 700	1 924 250	2 450 888.51	1 953 704.80
E-Government	23 035.10		74 600		58 288.60	
Verwaltungsliegenschaften	718 706.94	126 342.43	675 985	104 315	694 845.58	95 162.40
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	3 880 415.99	3 146 456.27	3 233 082	2 403 214	3 264 933.02	2 432 038.92
Saldo		733 959.72		829 868		832 894.10
Polizei	68 761.20		67 500		69 228.60	
Rechtssprechung	35 878.35		35 900		38 880.60	
Einwohneramt und Rechtsaufsicht	589 270.93	86 363.33	615 270	96 050	585 971.63	92 590.20
Grundbuchwesen	714 209.63	763 896.70	769 500	800 200	708 299.93	669 462.92
Zivilstandsamt	34 347.60		35 000		36 342.90	
Regionales Betreibungsamt	669 129.98	751 386.95	647 660	700 000	734 762.59	811 514.17
Feuerwehr	766 049.49	766 049.49	752 900	752 900	790 361.13	790 361.13
Mehrzweckgebäude Heiligkreuz	31 609.08	29 390.00	40 280	28 344	49 058.89	28 390.00
Schiessanlagen und Militärkosten	15 649.20	1 440.00	30 933	720	21 233.98	720.00
Zivilschutz	902 073.58	705 749.70	227 539	25 000	214 605.12	37 519.75
Regionaler Führungsstab	53 436.95	42 180.10	10 600		16 187.65	1 480.75
Bildung	23 212 889.51	661 186.14	24 321 045	398 100	24 410 060.17	746 485.51
Saldo		22 551 703.37		23 922 945		23 663 574.66
Kindergarten	1 846 605.89	53 310.10	1 972 500	38 000	1 985 069.57	72 739.55
Primarstufe	5 836 584.50	87 174.10	6 103 000	21 000	6 080 632.07	104 833.20
Oberstufe	4 494 084.78	45 622.65	4 607 400	28 500	4 594 418.41	83 840.45
Musikschule	454 623.20		475 000		414 710.55	
Schulliegenschaften	2 709 971.38	35 988.90	3 018 745	8 500	3 145 110.12	12 376.93
Verpflegung und Betreuung	382 722.00	60 093.49	400 800	27 000	466 304.67	68 300.00
Schulleitung und Schulverwaltung	1 223 696.35	67 232.00	1 342 600	26 000	1 310 467.26	26 450.00
Informatik Schule	1 054 564.55	4 808.65	1 118 300		1 045 646.43	1 540.05
Volksschule Sonstiges	2 767 323.50	279 598.45	2 796 900	247 000	2 752 085.78	347 494.63
Sonderpädagogische Massnahmen	2 405 003.46	25 780.30	2 476 200	500	2 616 379.21	27 320.60
Bildung, Übriges	37 709.90	1 577.50	9 600	1 600	-763.90	1 590.10

	Rechnung 2024 Aufwand	Rechnung 2024 Ertrag	Budget 2025 Aufwand	Budget 2025 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
Kultur, Sport und Freizeit	3 628 021.93	831 271.55	3 754 294	862 432	3 679 445.96	910 461.97
Saldo		2 796 750.38		2 891 862		2 768 983.99
Heimatschutz	150.00		300		2 850.00	
Bibliotheken	217 676.06	122 945.05	212 200	118 200	231 536.18	137 026.20
Verrucano	1 489 453.23	142 866.55	1 576 174	184 700	1 580 433.16	210 863.55
Kultur, öffentliche Anlässe	39 668.30	5 400.00	48 500	3 000	36 669.10	4 340.00
Kulturförderung	123 268.45	1 750.00	110 817	3 000	120 939.90	2 650.00
Schadenfonds/Kinderfestfonds/Kulturfonds	82 766.75	32 766.75	105 600	55 600	63 468.87	13 468.87
Sportvereine	281 922.77		227 500		234 489.85	
Hallenbad	1 080 821.40	501 502.40	1 128 480	475 000	1 150 443.83	516 151.05
Sport, Übriges	114 327.00	23 040.80	115 523	22 932	114 087.91	25 962.30
Freizeit	179 367.97	1 000.00	210 600		125 927.16	
Jugendraum	18 600.00		18 600		18 600.00	
Gesundheit	3 904 567.14	324 249.55	3 953 223	252 019	3 813 517.20	167 922.60
Saldo		3 580 317.59		3 701 204		3 645 594.60
Gebäude Klosterstrasse 8	526 537.99	114 835.75	600 403	202 019	321 737.21	164 868.60
Zusammenführung Altersheim Mels und PZSL	50 000.00	205 000.00				
Collina – Alter und Pflege im Sarganserland	537 407.50		372 600		318 237.50	
Kranken-, Alters- und Pflegeheime	-1 374.10		28 000		55 055.65	
Stationäre Pflege (Pflegefinanzierung)	1 657 664.80		1 750 000		1 579 851.80	
Alters- und Pflegeheime Fonds	3 029.80	3 029.80	50 000	50 000	3 054.00	3 054.00
Ambulante Krankenpflege allgemein	1 078 880.35		1 105 500		1 494 901.54	
Schulärztliche Untersuchungen	50 410.40	1 384.00	44 500		38 655.55	
Gesundheitswesen, Übrige	2 010.40		2 220		2 023.95	
Soziale Sicherheit	7 087 273.44	3 867 179.31	6 717 960	3 472 800	7 532 557.37	3 868 903.43
Saldo		3 220 094.13		3 245 160		3 663 653.94
Krankenversicherungen	666 793.11	395 032.00	641 000	360 000	678 308.45	363 356.85
Leistungen an Invalide	10 089.80		8 000		9 790.30	
Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	150 880.47	38 569.10	117 030	8 800	112 361.09	8 693.70
Leistungen an das Alter	111 550.45		101 100		116 594.15	
Familie und Jugend	2 074 418.64	707 874.46	1 834 370	519 300	2 645 595.16	1 054 957.53
Arbeitslosigkeit, Übrige	69 071.30		60 000		64 047.40	
Allgemeine Sozialhilfe	833 925.24	217 582.35	852 710	204 700	933 253.06	250 699.13
Finanzielle Sozialhilfe	1 025 724.79	595 388.85	1 070 000	515 000	1 125 712.59	508 782.05
Asylwesen	2 144 819.64	1 912 732.55	2 033 750	1 865 000	1 846 895.17	1 682 414.17
Verkehr	4 730 748.21	2 011 162.60	5 230 242	1 949 800	5 077 960.08	2 276 793.20
Saldo		2 719 585.61		3 280 442		2 801 166.88
Kantonsstrassen	45 000.00		61 300		59 628.60	25 100.00
Gemeindestrassen	2 209 918.04	166 204.00	2 636 600	166 500	2 461 661.33	476 594.10
Weisstannerstrasse	521 778.27	260 889.15	601 400	300 700	586 292.51	312 821.70
Parkplätze	95 011.83	197 090.10	100 500	190 000	110 093.91	227 489.76
Werkhof	1 211 520.66	1 385 874.35	1 174 462	1 292 600	1 167 821.93	1 234 787.64
Öffentlicher Verkehr	647 519.41	1 105.00	655 980		692 461.80	

	Rechnung 2024 Aufwand	Rechnung 2024 Ertrag	Budget 2025 Aufwand	Budget 2025 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
Umweltschutz und Raumordnung	3 235 819.07	2 473 950.39	3 577 607	2 687 600	4 161 230.05	3 383 451.42
Saldo		761 868.68		890 007		777 778.63
Regionale Abwasserreinigungsanlagen	577 785.71		570 000		813 113.23	
Kanalisation	356 583.10		328 023		254 906.98	
Finanzierung Abwasserbeseitigung	942 538.83	1 876 907.64	935 877	1 833 900	1 447 053.90	2 515 074.11
Abfallbeseitigung	484 121.35	484 121.35	499 700	499 700	448 991.88	448 991.88
Gewässerverbauungen	230 500.10		235 800		242 414.20	89 902.68
Schutzverbauungen					3 372.75	
Naturschutz	141 081.57	70 519.10	454 450	312 000	342 730.29	293 617.75
Friedhof und Bestattung	332 942.71	34 909.35	357 947	42 000	363 355.57	35 865.00
Umweltschutz	61 283.55		44 610		65 093.70	
Raumordnung allgemein	108 982.15	7 492.95	151 200		180 197.55	
Volkswirtschaft	4 155 054.40	73 762.15	449 839	65 173	475 985.25	83 954.25
Saldo		341 743.25		384 666		392 031.00
Landwirtschaftsamt	45 227.21	5 147.80	47 450	3 000	68 439.73	2 168.85
Strukturverbesserungen	17 301.95		24 500		22 433.00	
Beiträge, Viehschauen, Tierseuchen- bekämpfung	76 854.86	6 921.20	83 368	11 273	87 246.42	11 178.15
Produktionsverbesserung Pflanzen	1 890.00		1 800		1 810.00	
Forstwirtschaft	140 628.55	35 142.15	143 250	36 100	155 362.55	38 794.15
Jagd und Fischerei	1 500.00		1 500		1 500.00	
Kommunale Werbung	51 431.48		53 450		47 214.40	
Industrie, Gewerbe, Handel	53 756.40	10 719.00	55 250	10 000	53 499.50	10 591.00
Energie	26 914.95	15 832.00	39 271	4 800	38 479.65	21 222.10
Finanzen und Steuern	1 245 063.70	43 426 681.53	1 303 227	41 932 962	1 048 509.30	42 879 404.03
Saldo	42 181 617.83		40 629 735		41 830 894.73	
Gemeindesteuern	22 665.89	28 706 480.27	155 000	28 076 500	149 046.07	29 804 034.84
Anteile an Staatssteuern	26 003.45	3 275 920.25	15 500	3 516 200	-19 044.15	3 214 588.05
Finanzausgleich		6 985 100.00		7 104 200		7 104 200.00
Gewinnablieferung EW Mels		468 065.83		400 000		
Wasserzinsen	150 000.00	1 331 864.68	150 000	1 331 000	150 000.00	989 372.28
Zinsen	440 167.95	1 216 827.10	529 450	1 107 100	406 754.75	1 226 454.74
Liegenschaften des Finanzvermögens	352 341.61	383 792.00	337 277	381 962	243 149.35	367 580.00
Finanzvermögen, Übrige	253 884.80	1 058 631.40	116 000	16 000	118 603.28	173 174.12

Kommentar zur Erfolgsrechnung nach Funktionen

ALLGEMEINE VERWALTUNG

Bürgerversammlungen, Abstimmungen und Wahlen

Die Kosteneinsparungen sind auf die Informationsbroschüre «Üsers Mels» zurückzuführen, welche seit Beginn der neuen Legislatur kompakt und in regelmässigen Abständen in alle Haushaltungen zugestellt wird.

Gemeinderat und Kommissionen

Bei den Gemeinderatsentschädigungen selbst entstanden Minderaufwendungen im Umfang von 47 000 Franken. Die Ausgaben liegen ebenfalls unter dem Wert aus dem Jahr 2024.

Finanz- und Steuerverwaltung

Höhere Einnahmen entstanden für Kosten und Spesen aus dem Steuerabschluss sowie Einnahmen für Kostenverrechnungen regionaler Organisationen. Für einen Anteil der noch offenen Debitorenforderungen erfolgt buchhalterisch eine Wertberichtigung (Delkredere) in der Kostenstelle der Finanzverwaltung. Sie verminderte sich im Jahr 2025 um 36 500 Franken.

Informatik/Informatikdienst Sarganserland (idsl)

Im Informatikbereich der Gemeinde entstanden Minderaufwendungen bei den Abschreibungen, da das Projekt Energiemonitoring noch nicht abgeschlossen ist. Allgemein fielen die Ausgaben tiefer aus.

Bei den idsl entstanden Mehraufwendungen, da ein defektes Fahrzeug ersetzt werden musste. Mehraufwendungen entstanden auch durch Anschaffungen zusätzlicher Hardware für die IT-Ausstattungen einer zusätzlichen Gemeinde. Auf der Einnahmenseite resultierte ein höherer Umsatz bei der Grundbetreuung. Insgesamt fiel das Ergebnis mit 36 000 Franken positiv aus.

ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

Grundbuchwesen

Die Kosten für die Grundbuchvermessungen fielen tiefer aus als budgetiert. Im Grundbuchamt selbst entstanden Mindereinnahmen, da weniger gebührenintensive Geschäfte angefallen sind.

Regionales Betreibungsamt

Die Einführung einer neuen Software konnte Anfang 2025 erfolgreich abgeschlossen werden. Auf der Ertragsseite entstanden deutliche Mehreinnahmen, was zu einem deutlich höheren Nettoergebnis führte.

Feuerwehr

Der Zweckverband der Regionalen Feuerwehr Pizol weist um 81 000 Franken tiefere Kosten aus als ursprünglich veranschlagt. Auf der Einnahmenseite erhöhten sich die Feuerwehersatzabgaben. Gesamthaft können 221 000 Franken als Überschuss in die Spezialfinanzierung eingelegt werden.

BILDUNG

Bildung allgemein

Das Schulbudget umfasste im Jahr 2025 Aufwendungen von netto 23,92 Mio. Franken. Die Rechnung konnte mit tieferen Nettokosten von rund 259 000 Franken abgeschlossen werden.

Primarstufe

Die Nettokosten fielen rund 99 000 Franken tiefer aus als budgetiert. Dafür verantwortlich sind mehrheitlich tiefere Personalkosten sowie auch höhere Einnahmen von Taggeldern aufgrund unfall- sowie krankheitsbedingter Ausfälle.

Oberstufe

In der Oberstufe konnten ebenfalls Minderausgaben von netto 68 000 Franken verzeichnet werden. Auch hier sind tiefere Nettokosten beim Personal der Hauptgrund.

Schulgelder

Die Aufwendungen an die Musikschule Sarganserland sind weiterhin rückläufig.

Schulliegenschaften

Mehraufwendungen entstanden aufgrund zu tief budgetierter Energie- sowie Personalkosten. Ebenfalls fiel der bauliche Unterhalt aufgrund nicht aufschiebbarer Reparaturen bzw. Ersatz defekter Anlagen höher aus. Die Abschreibungen liegen um 35 000 Franken tiefer als budgetiert.

Verpflegung und Betreuung

Ab Eintritt in den Kindergarten bis zum Ende der Primarschule muss eine schulergänzende Betreuung angeboten werden. Wie bereits im Budget 2026 erwähnt, sind im Jahr 2025 die Kosten für das Angebot in Weisstannen zu tief budgetiert. Es entstanden Mehraufwendungen von netto 25 000 Franken.

Schulinformatik

Minderaufwendungen entstanden bei den Abschreibungen, da Investitionsprojekte unter Budget abgeschlossen werden konnten. Ebenso fielen die Aufwendungen im Bereich Dienstleistungen Dritter tiefer aus.

Volksschule Sonstiges

Für Lager sowie auch die Sportwoche entstanden Mehraufwendungen. Ein deutlicher Anstieg ist ebenfalls beim schulpsychologischen Dienst aufgrund eines Mehrbedarfs bei Abklärungen zu verzeichnen. Für Schulgelder konnten dafür netto Minderkosten von 207 000 Franken verzeichnet werden.

Sonderpädagogische Massnahmen

Die um 113 000 Franken höheren Nettokosten sind im Wesentlichen auf höhere Personalkosten im Bereich Legasthenie/Dyskalkulie sowie Logopädie/Psychomotorik zurückzuführen.

KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

Freizeit

Die geplante WC-Anlage im Gebiet Vermol wurde nicht umgesetzt. Ebenso fiel der Unterhalt für die Wanderwege, welcher über Mels Tourismus abgerechnet wird, tiefer aus.

GESUNDHEIT

Gebäude Klosterstrasse 8

Beim Gebäudeunterhalt inkl. Umgebungsarbeiten entstand ein tieferer Bedarf als angenommen. Von den vier laufenden Investitionskrediten konnten deren drei abgeschlossen werden. Der Hauptkredit für die Sanierung und den Umbau kann erst im Jahr 2026 definitiv abgerechnet werden, weshalb die Abschreibungen um 125 000 Franken tiefer ausgefallen sind als budgetiert.

Defizitbeitrag Collina

Die Zweckverbandsgemeinden sind statutarisch verpflichtet, das Defizit des Pflegezentrums Sarganserland zu übernehmen. Der Anteil der Gemeinde Mels für das Jahr 2024, welcher im Jahr 2025 in Rechnung gestellt wurde, beträgt 186 000 Franken und liegt unter dem budgetierten Wert.

Pflegefinanzierung

Im Vergleich zum Budget resultieren Minderkosten von rund 170 000 Franken. Insgesamt wurden für die Restfinanzierungen 1.58 Mio. Franken aufgewendet.

Ambulante Krankenpflege

Aufgrund deutlich höherer Leistungsstunden und einer Verlustbeteiligung entstanden bei der Spitex Mehraufwendungen von gut 310 000 Franken. Im Jahr 2025 verrechnete die Spitex 20 570 KLV-Stunden (im Vorjahr beliefen sich diese noch auf 15 966 KLV-Stunden).

Weiter steigen die Aufwendungen für Pflegedienstleistungen privater Anbieter, die in diesem Markt tätig sind. Im Gegenzug betrugen die Minderaufwendungen der Pflegekosten für die stationäre Pflege rund 170 000 Franken.

SOZIALE SICHERHEIT

Familie und Jugend

Bei der Alimentenbevorschussung gingen ausserordentlich hohe Rückzahlungen ein. Die von der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) verfügten Unterbringungen von Kindern und Jugendlichen in Kinder- und Jugendheimen führten zu Mehraufwendungen von 362 000 Franken. Mehraufwendungen ergaben sich auch für sozialpädagogische Familienbegleitungen.

Allgemeine Sozialhilfe

Aufgrund eines krankheitsbedingten Ausfalls musste auf dem Sozialamt zeitweise externe Unterstützung beansprucht werden.

Finanzielle Sozialhilfe

Die Aufwendungen der Sozialhilfe liegen netto 62 000 Franken über Budget. Dieser Bereich ist schwer zu veranschlagen und wird stark durch auftretende Einzelfälle beeinflusst.

VERKEHR

Gemeindestrassen

Der Abschreibungsbedarf lag 102 000 Franken tiefer als budgetiert. Diverse Projekte konnten mit Minderausgaben abgeschlossen werden. Mehrere Strassenbauprojekte sind jedoch noch nicht abgeschlossen und laufen im Jahr 2026 weiter. Ebenso schloss der bauliche Strassenunterhalt netto tiefer ab. Zurückzuführen sind die tieferen Nettokosten aufgrund ausserordentlicher Einnahmen. So zum Beispiel die Entschädigung von Unwetterschäden aus dem Jahr 2023, Verrechnung von Kosten, bei denen die Gemeinde in die Vorleistung ging, sowie auch Strassenaufbrüche, welche verrechnet wurden.

Öffentlicher Verkehr

Der Gemeindeanteil am öffentlichen Verkehr ist mit 689 000 Franken rund 36 000 Franken höher als budgetiert.

UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

Regionale Abwasserreinigungsanlagen

Die Betriebskostenbeiträge an die ARA Seeztal und ARA Saar fielen um 243 000 Franken deutlich höher aus als budgetiert. Gerade bei der ARA Saar war es zum Zeitpunkt der Budgetierung schwer abzuschätzen, wie sich die Kosten aufgrund der Bauvollendung im Jahr 2024 entwickeln.

Kanalisation

Die Abweichung im Umfang von 73 000 Franken liegt im tieferen Unterhalt und den wesentlich tieferen intern verrechneten Kosten des Werkhofs.

Finanzierung Abwasserbeseitigung

Die Spezialfinanzierung Abwasser schloss gesamthaft mit einem Defizit von 490 000 Franken ab. Budgetiert war ein Gewinn von 324 000 Franken. Hauptausschlaggebend für die Differenz ist die bereits kommunizierte Direktabschreibung der Abwasserleitung ARA Weisstannen–Mels. Die weiterhin hohen Anschlussbeiträge verhinderten einen noch höheren Verlust.

Abfallbeseitigung

Die Rechnung für die Abfallbeseitigung wird ebenfalls als Spezialfinanzierung geführt. Aufgrund tieferer Aufwendungen entstand ein Ertragsüberschuss von 2 839.70 Franken.

Gewässerverbauungen

Im Zusammenhang mit der Auflösung der Ausführungskommission Hochwasserschutz Seez resultierte eine ausserordentliche Zahlung über 86 000 Franken, welche den Bereich Wasserbau positiv beeinflusste.

Naturschutz

Das Aufwertungsprojekt Tamons wird im Jahr 2026 definitiv abgerechnet. Aktuell kann davon ausgegangen werden, dass die Nettokosten tiefer ausfallen. Für ein Trockenmauerprojekt aus den Jahren 2022 bis 2024 erfolgte eine ausserordentliche Schlusszahlung.

FINANZEN UND STEUERN

Gemeindesteuern

Die Gemeindesteuern des laufenden Jahres erreichten mit 24.52 Mio. Franken einen deutlich höheren Wert als budgetiert. Zudem sind die Einnahmen bei den Gemeindesteuern deutlich höher als noch im Jahr 2024, und dies trotz erfolgreicher Reduktion des Steuerfusses um 3 Prozent. Bei den Nachzahlungen von Gemeindesteuern wurden gegenüber dem Budget Mehreinnahmen von über 974 000 Franken erzielt. Das Ergebnis der Nachzahlungen im Jahr 2025 lag bei 2 174 000 Franken. Die Erträge im Bereich der Handänderungssteuern liegen wohl unter Budget, aber im Bereich des Jahres 2024.

Anteile an Staatssteuern

Mindereinnahmen wurden bei den Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen erzielt. Diese lagen 336 000 Franken unter dem budgetierten Wert und auch unter dem Ergebnis 2024. Auch bei den Grundstückgewinnsteuern wurden Mindereinnahmen erzielt. Einzig bei den Einnahmen aus Quellensteuern konnte ein Plus von 91 000 Franken verzeichnet werden.

Gewinnablieferung EW Mels

Für die Gewinnablieferung des Elektrizitäts- und Wasserwerks Mels sind 400 000 Franken budgetiert. Da im Jahr 2025 in der Sparte Netz und Energie das Eigenkapital abzüglich Verwaltungsvermögen die kalkulatorischen Abschreibungen und Zinsen für mehr als ein Jahr nicht deckt, muss im Jahr 2025 kein Beitrag an den Gemeindehaushalt abgeliefert werden.

Wasserzinsen

In Absprache mit dem kantonalen Amt für Wasser und Energie mussten rückwirkend die Wasserzinsen aufgrund des Stillstands des KW Plons angepasst werden. Dieser Umstand wirkt sich im Gemeindehaushalt negativ aus. Demgegenüber mussten im Elektrizitäts- und Wasserwerk Mels weniger Beiträge abgeliefert werden.

Zinsen

Aufgrund tieferer Investitionen mussten weniger Ausgaben finanziert und somit weniger Fremdkapital aufgenommen werden. Die Verzinsung des Eigenkapitals und der stillen Reserven des Elektrizitäts- und Wasserwerks Mels fiel um 115 300 Franken höher aus als budgetiert.

Liegenschaften Finanzvermögen

Aufgrund der neuen strategischen Ausrichtung beim Unterhalt von Liegenschaften resultierten bei einigen Liegenschaften tiefere Aufwendungen, was den baulichen Unterhalt angeht.

Finanzvermögen übrige

Seit der Einführung von RMSG (Rechnungslegungsmodell St. Galler Gemeinden) sind die Gemeinden verpflichtet, den Verkehrswert zu bilanzieren. Aufgrund von Neubewertungen von Liegenschaften und Grundstücken entstanden Neubewertungsgewinne von gesamthaft 28 000 Franken. Die Aktien der Pizolbahnen AG mussten um 27 000 Franken aufgewertet werden. Zudem wurde eine Wertberichtigung für ein Darlehen der Sarganserländischen Kulturstiftung aufgelöst, was sich positiv auf das Ergebnis auswirkt.

Bilanz

	Bestand 01.01.2025	Bestand 31.12.2025
Aktiven	115 156 846.90	117 790 148.92
Finanzvermögen	39 312 534.73	40 168 601.99
Flüssige Mittel	1 585 513.01	1 752 607.51
Forderungen	10 457 381.32	10 847 552.61
Aktive Rechnungsabgrenzungen	558 412.64	910 525.64
Vorräte und angefangene Arbeiten	4 630.60	8 144.95
Finanzanlagen	11 566 434.16	11 481 608.28
Sach- und immaterielle Anlagen	15 140 163.00	15 168 163.00
Verwaltungsvermögen	75 844 312.17	77 621 546.93
Sachanlagen	65 625 383.72	67 512 331.48
Immaterielle Anlagen	221 625.33	531 612.33
Darlehen	462 000.00	440 000.00
Investitionsbeiträge	9 535 303.12	9 137 603.12
Passiven	115 156 846.90	117 790 148.92
Fremdkapital	57 869 230.60	61 707 713.04
Laufende Verbindlichkeiten	10 010 133.15	9 984 377.50
Passive Rechnungsabgrenzungen	3 136 548.78	3 572 292.81
Kurzfristige Rückstellungen	297 028.75	297 716.35
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	43 425 519.92	46 853 326.38
Langfristige Rückstellungen	1 000 000.00	1 000 000.00
Eigenkapital	57 287 616.30	56 082 435.88
Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	6 534 760.07	6 304 825.11
Fonds im Eigenkapital	8 066 905.24	7 906 588.52
Ausgleichsreserve	19 360 317.17	19 360 317.17
Jahresergebnis	1 337 252.65	-814 928.74
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	21 988 381.17	23 325 633.82



Investitionsrechnung

	Budget 2025 Ausgaben	Budget 2025 Einnahmen	Rechnung 2025 Ausgaben	Rechnung 2025 Einnahmen
Gesamttotal	14 827 000	500 000	7 389 895.89	1 410 772.81
Nettoinvestitionen		14 327 000		5 979 123.08
Allgemeine Verwaltung	200 000		205 697.90	1 500.00
Informatik allgemein	45 000		75 876.01	1 500.00
idsl	155 000		129 821.89	
Bildung	6 182 000		2 126 150.63	
Schulliegenschaften	5 832 000		1 931 170.96	
Schulinformatik	350 000		194 979.67	
Kultur, Sport und Freizeit	450 000		81 125.25	22 000.00
Sport	100 000		19 847.15	22 000.00
Freizeit	350 000		61 278.10	
Gesundheit	2 340 000		2 634 653.58	
Hochbauten	2 340 000		2 634 653.58	
Verkehr	3 870 000		1 060 859.74	
Kantonsstrassen	390 000			
Gemeindestrassen	3 480 000		1 060 859.74	
Umweltschutz und Raumordnung	1 785 000	500 000	1 281 408.79	1 387 272.81
Abwasserbeseitigung	1 435 000	500 000	867 449.82	1 387 272.81
Gewässerverbauungen	250 000		109 518.72	
Planungen	100 000		304 440.25	



Investitionskreditkontrolle: Abgerechnete Projekte

Bezeichnung	Gesamtkredit netto	Objektstand netto	Abweichung netto
Gemeinderechnung	9 267 000.00	7 054 774.86	-2 212 225.14
Allgemeine Verwaltung	155 000.00	129 821.89	-25 178.11
idsl Ersatz Serverinfrastruktur	155 000.00	129 821.89	-25 178.11
Bildung	4 262 000.00	4 091 202.63	-170 797.37
Modulbau Schulhaus Dorf	3 400 000.00	3 397 466.46	-2 533.54
Salto Schliesssystem Schulhaus Dorf	132 000.00	130 897.65	-1 102.35
Ersatz Beleuchtung Schulhaus Heiligkreuz	250 000.00	240 614.25	-9 385.75
Möblierung Modulbau Schulhaus Dorf	130 000.00	127 244.60	-2 755.40
Schulinformatik	350 000.00	194 979.67	-155 020.33
Gesundheit	800 000.00	782 430.78	-17 569.22
Sanierung Heizungsanlage Klosterstrasse 8, Haus A/B	100 000.00	97 095.83	-2 904.17
Ersatz Sanitäranlage Klosterstrasse 8, Haus A	520 000.00	505 504.04	-14 495.96
Sanierung Klosterstrasse 8, Küche Haus A	180 000.00	179 830.91	-169.09
Verkehr	1 810 000.00	988 727.94	-821 272.06
Abschlussmauer Sarganserstrasse, Schulhaus Dorf	160 000.00	123 888.12	-36 111.88
Planung und Ausführung Grossfeldstrasse	450 000.00	316 814.55	-133 185.45
Strassenbeleuchtung, Etappe 2025	150 000.00		-150 000.00
Feldacker- und Nebenstrassen; Strassenbauarbeiten	300 000.00	315 339.50	15 339.50
Gehweg Siebenthal-Dorfplatz	300 000.00	7 272.75	-292 727.25
Stoffelgasse, Stoffelweg; Neubau	300 000.00	63 567.47	-236 432.53
Planungen Fussgängersicherheit	50 000.00	58 536.10	8 536.10
Weisstannerstrasse, Stützmauer Maig (Hobi)	100 000.00	103 309.45	3 309.45
Umweltschutz und Raumordnung	2 240 000.00	1 062 591.62	-1 177 408.38
Weisstannerstrasse: Abwasserleitung ARA Schwendi-Mels	1 100 000.00	1 045 017.35	-54 982.65
Rollenwiese-Hanfländer: Umlegung und Teilneubau Mischabwasserleitung	200 000.00	187 114.48	-12 885.52
Retentionsbecken Stoffel	350 000.00	332 843.20	-17 156.80
Dorfschulhaus, Kanalisationssanierung	350 000.00	282 130.52	-67 869.48
GEP-Massnahmen Messmerhölzli	100 000.00	104 068.53	4 068.53
Feldackerstrasse/Quartiere; Sanierung Abwasserleitungen	120 000.00	51 042.50	-68 957.50
ARA Seez, Investitionsbeitrag 2025	100 000.00		-100 000.00
Anschlussbeiträge Abwasser 2025	-500 000.00	-1 365 056.46	-865 056.46
Festlegung Gewässerräume	120 000.00	119 991.25	-8.75
Neuer Richtplan	200 000.00	207 514.05	7 514.05
Verkehrsplanung, Rahmenkredit	100 000.00	97 926.20	-2 073.80

Kommentar zur Investitionsrechnung Gemeindehaushalt

ALLGEMEINE VERWALTUNG

Informatik

Die Neubeschaffung der Server für das Rechenzentrum der Gemeinden konnte erfolgen und der Austausch der alten Geräte erfolgreich vorgenommen werden. Des Weiteren konnte die geplante Erweiterung des Backup-Speichers erfolgen.

BILDUNG

Schulliegenschaften

Der Modulbau (Schulhaus Blumenau) konnte im Jahr 2025 erfolgreich fertiggestellt und definitiv abgerechnet werden. Die Gesamtkosten beliefen sich auf 3,397 Mio. Franken und lagen damit im Rahmen des bewilligten Kredits. Auch die Möblierung des Modulbaus konnte leicht unter Budget realisiert werden. Darüber hinaus wurden die Schliesssysteme in den Schulhäusern Dorf und Heiligkreuz erneuert. Im Schulhaus Heiligkreuz wurde zudem die Beleuchtung im Rahmen des Kredits ersetzt.

Schulinformatik

Für die One-To-One-Ausstattung mit persönlichen digitalen Geräten für die Schülerinnen und Schüler ab den 5. Klassen sowie auch die Anschaffung weiterer Hardware musste der Kredit über 350 000 Franken nicht vollumfänglich ausgeschöpft werden.

GESUNDHEIT

Hochbauten

Am Gebäude Klosterstrasse 8 konnten die Sanierungsarbeiten an Küche, Sanitär- und Heizungsanlage leicht unterhalb der bewilligten Kredite abgeschlossen werden. Die Gesamtanierung wurde Ende 2025 erfolgreich fertiggestellt. Die definitive Kreditabrechnung steht jedoch noch aus, da die Schlussrechnungen der beteiligten Handwerker und Dienstleister erst im Verlauf des Jahres 2026 eingegangen sind.

VERKEHR

Gemeindestrassen

Insgesamt konnten acht Strassenbauprojekte abgeschlossen werden. Diese schlossen teilweise deutlich unter Budget ab. Da im Bereich Strassenbeleuchtung die Dienstleistungen des EW Mels unter 100 000 Franken ausfielen, konn-

ten diese Kosten in der Erfolgsrechnung verbucht werden. Das Projekt Gehweg Siebenthal-Dorfplatz wurde definitiv abgeschlossen.

UMWELTSCHUTZ, RAUMORDNUNG

Abwasserbeseitigung

Auch im Abwasserbereich konnten insgesamt acht Projekte erfolgreich abgeschlossen werden. Darunter fällt auch der ursprüngliche Kredit für die Abwasserleitung ARA-Schwendi-Mels, welcher, wie an der Bürgerversammlung im November 2025 informiert, vollständig abgeschlossen wurde. Im Jahr 2025 waren zudem keine Investitionsbeiträge an die ARA Seeztal zu leisten. Auf der Einnahmenseite konnten die Anschlussbeiträge deutlich über den Erwartungen abgeschlossen werden. Es wurde mehr als das Doppelte der budgetierten Einnahmen erzielt. Ausschlaggebend hierfür waren die definitiven Anschlüsse eines grösseren Bauprojekts.

Raumplanung

Im Bereich Raumplanung konnten wichtige Grundlagenarbeiten weiter vorangetrieben werden. So wurden ein Gesamtverkehrskonzept, eine Liegenschaftsstrategie sowie die Dokumentation der Hinweisinventare für die Schutzverordnung (Kulturobjekte, Landschaft und Natur) im Hinblick auf die Erarbeitung des kommunalen Richtplans erstellt. Auch bei der Gewässerraumausscheidung konnten wesentliche Fortschritte erzielt werden, indem ein grosser Teil der Arbeiten abgeschlossen wurde. Aufgrund der Grösse des Gemeindegebiets sowie neuer Vorgaben bei der Ausscheidung der Gewässerräume ist jedoch im kommenden Jahr mit einem Mehraufwand zu rechnen.

Investitionskreditkontrolle: Nicht abgerechnete Projekte

Bezeichnung	Gesamtkredit netto	Objektstand 01.01.25	Veränderung netto	Objektstand 31.12.25	Restkredit netto
Gemeinderechnung	36 685 000.00	1 987 768.65	3 695 573.82	5 683 342.47	31 001 657.53
Allgemeine Verwaltung	145 000.00	48 702.75	74 376.01	123 078.76	21 921.24
Informatik	145 000.00	48 702.75	74 376.01	123 078.76	21 921.24
Energiemonitoring	145 000.00	48 702.75	74 376.01	123 078.76	21 921.24
Bildung	22 620 000.00	1 586 66.47	1 071 405.35	1 230 071.82	21 389 928.18
Schulliegenschaften – Hochbauten	22 620 000.00	1 586 66.47	1 071 405.35	1 230 071.82	21 389 928.18
Schulraumplanung, Strategie Schulhaus Dorf und Kleinfeld	200 000.00	8 297.70	165 387.40	173 685.10	26 314.90
Fassadensanierung Schulhaus Heiligkreuz	600 000.00	-92 790.25	2 937.75	-89 852.50	689 852.50
Sanierung Allwetterplatz Schulhaus Feldacker	160 000.00				160 000.00
Sanierung und Erweiterung Schulhaus Feldacker	21 510 000.00	243 159.02	896 417.25	1 139 576.27	20 370 423.73
Schulhaus Dorf, Ersatz der Beleuchtung	150 000.00		6 662.95	6 662.95	143 337.05
Kultur und Freizeit	450 000.00		81 125.25	81 125.25	368 874.75
Planungen	100 000.00		19 847.15	19 847.15	80 152.85
Planungskredit Hallenbad	100 000.00		19 847.15	19 847.15	80 152.85
Spielplätze	350 000.00		61 278.10	61 278.10	288 721.90
Spielplätze	350 000.00		61 278.10	61 278.10	288 721.90
Gesundheit	3 240 000.00	341 735.17	1 908 176.25	2 249 911.42	990 088.58
Hochbauten	3 240 000.00	341 735.17	1 908 176.25	2 249 911.42	990 088.58
Sanierung und Umbau Klosterstrasse 8	3 240 000.00	341 735.17	1 908 176.25	2 249 911.42	990 088.58
Verkehr	6 115 000.00	469 623.48	236 856.90	706 480.38	5 408 519.62
Kantonsstrassen, übrige – Beiträge an Kanton	1 890 000.00	98 491.98		98 491.98	1 791 508.02
Kantonsstr. Nr. 117, Fussgängerübergang Grossfeldstrasse– Bahnhofstrasse Wangs	340 000.00	21 154.95		21 154.95	318 845.05
Wangserstrasse, Walchi bis Begegnungszone	1 300 000.00	909.58		909.58	1 299 090.42
Kantonsstrasse Heiligkreuz, Bushaltestelle, Einlenker Alte Staatsstrasse	250 000.00	76 427.45		76 427.45	173 572.55
Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze – Strassen/Verkehrswege	3 750 000.00	371 131.50	154 464.20	525 595.70	3 224 404.30
Nadiggasse bis Haldenstrasse, Strassenkorrektur	220 000.00	12 449.65	9 295.00	21 744.65	198 255.35
Löwenstrasse, Neubau	250 000.00	142 432.20		142 432.20	107 567.80
Kreuzung Grossfeld-/Feldackerstrasse	70 000.00		34 336.60	34 336.60	35 663.40
Butzerrain, Strassensanierung	450 000.00	216 249.65		216 249.65	233 750.35
Strassenraumgestaltung Mels/Heiligkreuz	300 000.00				300 000.00
Neugestaltung Bushaltestelle Feldacker inkl. BehiG	460 000.00				460 000.00
Pöltis- und Ellaprodstrasse; Belagsarbeiten	400 000.00				400 000.00
Oberdorfstrasse; Gehweganpassung und Erweiterung, Bhs BehiG	250 000.00		68 021.65	68 021.65	181 978.35
Bushaltestellen; neue Busführung und Zusatzschleife Linie 432	600 000.00		27 025.00	27 025.00	572 975.00

Bezeichnung	Gesamtkredit netto	Objektstand 01.01.25	Veränderung netto	Objektstand 31.12.25	Restkredit netto
Obergasse (Tscherfinger bis Reben); Planung und Umsetzung	450 000.00		15 785.95	15 785.95	434 214.05
UEF Ragnatscherriet, Instandsetzung Astra	300 000.00				300 000.00
Hochbauten	225 000.00				225 000.00
PV-Anlage Werkhofareal	225 000.00				225 000.00
Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze – Planungen	250 000.00		82 392.70	82 392.70	167 607.30
Planung und Erstellung Brückenkataster	250 000.00		82 392.70	82 392.70	167 607.30
Umweltschutz und Raumordnung	4 115 000.00	969 040.78	323 634.06	1 292 674.84	2 822 325.16
Finanzierung – Tiefbaukosten	1 730 000.00	150 445.08	298 862.09	449 307.17	1 280 692.83
Untergasse, Vergrösserung Misch- und Regenabwasserleitung	140 000.00				140 000.00
Zustandserfassung inkl. erste Anpassungen künftiger Verbandsleitungen	420 000.00	138 900.08	17 633.26	156 533.34	263 466.66
Zustandserfassung inkl. erste Anpassungen Pumpwerke	400 000.00	11 545.00	13 319.99	24 864.99	375 135.01
Kanal-TV-Aufnahmen GEP	350 000.00		267 908.84	267 908.84	82 091.16
Abwasserleitung Langwisen–Hienzi	420 000.00				420 000.00
Gewässerverbauungen – Wasserbau	1 635 000.00	818 399.75	24 771.97	843 171.72	791 828.28
Valenibach; Rückhaltedamm	100 000.00	4 938.95		4 938.95	95 061.05
Hochwasserschutzprojekt Reschubach, Auflageprojekt	665 000.00	187 529.01	–22 642.88	164 886.13	500 113.87
Gufelbach, Hochwasserschutz: Sofortmassnahmen	200 000.00	522 562.27	29 629.40	552 191.67	–352 191.67
Grundwasserschutzareale Tiergarten und Bleiche	150 000.00				150 000.00
Gufelbach, Umsetzung Hochwasserschutz	520 000.00	103 369.52	17 785.45	121 154.97	398 845.03
Gewässerverbauungen – Planungen	750 000.00	195.95		195.95	749 804.05
Seez, Projektierung Hochwasserschutz	750 000.00	195.95		195.95	749 804.05



Berichterstattung idsl

Der Gemeinderat erstattet der Bürgerversammlung Bericht über Leistungsauftrag und Globalkredit der idsl (Informatikdienste Sarganserland).

Die im Budget 2025 definierten Ziele zur Konkurrenzfähigkeit der Dienstleistungspreise, der Kundenzufriedenheit sowie der Verfügbarkeit der ICT-Systeme wurden erreicht, der ICT-Betrieb war stabil.

Der bereits Ende des Jahres 2024 begonnene Austausch sämtlicher Arbeitsplatzgeräte bei Gemeinden, Altersheimen und Betrieben konnte in den ersten beiden Quartalen 2025 erfolgreich beendet werden.

Im Anschluss durften die idsl die Migration der Telefonanlagen von fünf Gemeinden auf die nun zur Verfügung stehende Microsoft-Teams-Telefonie begleiten.

Neben den Arbeitsplätzen bedurfte auch die Server-Infrastruktur im Rechenzentrum einer Erneuerung. Die dortige Serverhardware konnte komplett durch neue Geräte ersetzt werden.

Im Bereich idsl.edu konnte der Einsatz der iPads professionalisiert und deren Verwaltungssoftware (Mobile Device Management, MDM) in mehreren Projekten den Bedürfnissen angepasst und erweitert werden. Dadurch können die Anforderungen an einen modernen Unterricht noch besser erfüllt werden.

Mit der Gemeinde Wartau und dem dortigen Betagtenheim durften die idsl die ersten Kunden aus der Region Werdenberg begrüßen und mit neuen ICT-Systemen ausstatten.

Zielabweichungen

Der höhere Umsatz ist auf deutliche Mehreinnahmen bei der Grundbetreuung zurückzuführen. Demgegenüber fielen der Verkauf von Handelswaren sowie auch Dienstleistungserträge tiefer aus. Bei den internen Erlösen und Kosten handelt es sich um Umbuchungen innerhalb der drei Teilbereiche idsl, sarganserland.education sowie idsl.edu.

Der Personalaufwand entspricht dem Budget. Bei den Anschaffungen musste ein defektes Fahrzeug ersetzt werden. Ebenso gab es Mehraufwendungen bei der Hardware aufgrund Ersatz von Hardware bei einer Gemeinde. Die Geräte werden seit dem Jahr 2025 durch die idsl angeschafft und den Gemeinden vermietet. Das Globalergebnis beläuft sich auf 36 000 Franken.

GLOBALKREDIT (IDSL, SARGANSERLAND.EDUCATION, IDSL.EDU)

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2024	Budget 2025	Rechnung 2025
Erlöse	1 679 947.30	1 800 500	1 865 453.85
Interne Erlöse		34 750	15 000.00
Total Erlös	1 679 947.30	1 835 250	1 880 453.85
Kosten (ohne Investitionen)	1 381 628.36	1 499 650	1 580 815.61
Abschreibungen	208 200.00	212 000	240 700.00
Interne Kosten	8 000.00	42 750	23 000.00
Total Kosten	1 597 828.36	1 754 400	1 844 515.61
Globalergebnis	82 118.94	80 850	35 938.24

Erfolgsrechnung EW Mels

	Budget 2025	Rechnung 2025
Umsatz Energie	4 204 005	4 118 533.53
Umsatz Eigenproduktion KEV	2 170 000	1 534 999.88
Umsatz Netz	4 877 612	4 720 377.89
Umsatz Abgaben und Leistungen	1 350 457	1 315 365.14
Wasserumsatz	1 430 000	1 484 295.03
Gemeinschaftsantennenanlage Abonnemente	590 000	587 980.41
Dienstleistungsertrag Strom	360 850	231 357.21
Dienstleistungsertrag Wasser	70 400	37 847.45
Dienstleistungsertrag Kommunikation	690 000	570 591.24
Übriger Betriebsertrag	75 400	215 549.57
Eigenleistungen	269 900	315 761.83
Inkassospesen	1 000	40 266.31
Betrieblicher Ertrag	16 089 624	15 172 925.49
Energiebeschaffung	4 390 089	4 349 838.68
Netznutzung (Vorliegernetz)	1 144 627	1 128 880.43
Signalbezug Kabelfernsehen	60 000	51 878.44
Abgaben und Leistungen	1 350 457	1 315 124.64
Material und Fremdarbeiten	1 235 000	1 153 272.28
Personalaufwand	2 239 860	2 242 281.13
Abschreibungen	2 510 000	2 352 983.47
Übriger Betriebsaufwand	1 966 822	1 311 901.15
Betrieblicher Aufwand	14 896 855	13 906 160.22
Betriebsergebnis	1 192 769	1 266 765.27
Finanzertrag	127 500	477 533.70
Finanzaufwand	1 435 000	1 130 784.06
Ergebnis aus Finanzierung	-1 307 500	-653 250.36
Operatives Ergebnis	-114 731	613 514.91
Betriebsfremder Ertrag	17 000	17 520.00
Betriebsfremder Aufwand	4 100	5 801.33
Ausserordentliches Ergebnis	12 900	11 718.67
Ergebnis Erfolgsrechnung	-101 831	625 233.58

Kommentar zur Erfolgsrechnung EW Mels

BETRIEBSERTRAG

Eigenproduktion KEV-Anlagen

Die Abweichung von 636 000 Franken ist auf die weiterhin fehlenden Einnahmen des Kraftwerks Plons zurückzuführen (im Budget wurde das Q4 eingerechnet). Die Einnahmen sind auf die Trinkwasserkraftwerke sowie das Kraftwerk Weissenstein zurückzuführen.

Netzsatz

Die rund 150 000 Franken tieferen Erträge gegenüber dem Budget resultierten aus einem tieferen Netzsatz analog dem Energieumsatz aller Abonnenten. Die Tarife werden aufgrund der Kostenrechnung kalkuliert.

Wasserumsatz

Die Mehreinnahmen resultieren aus höheren Einnahmen bei den Feuerschutzgebühren sowie beim Wasserverkauf.

Dienstleistungsertrag Strom

Mindererträge entstanden aus der Dienstleistung für die öffentliche Beleuchtung, die jährlich der Gemeinde in Rechnung gestellt wird.

Dienstleistungsertrag Kommunikation

Mindereinnahmen resultieren hauptsächlich aus Einnahmen aus der Teilvermietung des Glasfasernetzes an die Swiss Fibre Net.

Übriger Betriebsertrag

Für ausgeführte Beleuchtungssanierungen an Kantonsstrassen konnten Verrechnungen vorgenommen werden.

BETRIEBSAUFWAND

Energiebeschaffung

Der Energieeinkauf entspricht gesamthaft gesehen dem Budget. Die Energie aus KEV-Anlagen, die in das Netz des EW Mels einspeisen und die auch vollständig übernommen werden muss, fiel wie auch der Stromeinkauf tiefer aus. Demgegenüber erhöhte sich der übrige Stromeinkauf, was auf gestiegene Energierücklieferungen von Photovoltaik-Anlagen zurückzuführen ist.

Material und Fremdarbeiten

Der Materialaufwand liegt gesamthaft gesehen deutlich unter dem Budget. Dafür erhöhten sich die Aufwendungen bei den Fremdarbeiten, was hauptsächlich auf den Stillstand des Kraftwerks Plons zurückzuführen ist.

Abschreibungen

Der Abschreibungsaufwand für das Jahr 2025 war zu hoch budgetiert. Der Wert 2025 liegt leicht unter dem Wert des Jahres 2024.

Übriger Betriebsaufwand

Aufgrund des Stillstands des Kraftwerks Plons müssen die Wasserrechtsabgaben aktuell nicht vollumfänglich abgeliefert werden, was zu Minderaufwendungen von 387 000 Franken führt. Ebenfalls konnten Kosten im Verwaltungs- und Informatikaufwand eingespart werden.

Finanzertrag und Finanzaufwand

Auf der Ertragsseite mussten die Aktien der Kraftwerk Stoffel AG um 350 000 Franken aufgewertet werden. Auf der Aufwandseite erfolgt in der Sparte Netz und Energie keine zusätzliche Ablieferung in den Gemeindehaushalt. Grund dafür ist, dass das Eigenkapital abzüglich Verwaltungsvermögen die kalkulatorischen Abschreibungen und Zinsen für mehr als ein Jahr nicht deckt.



Investitionsrechnung EW Mels

	Ausgaben	Budget 2025 Einnahmen	Ausgaben	Rechnung 2025 Einnahmen
Gesamttotal	4 538 000	540 000	2 624 885.94	690 134.11
Nettoinvestitionen		3 998 000		1 934 751.83
Stromnetz	2 063 000	150 000	1 271 025.76	47 257.84
Kabel	1 033 000		716 269.77	
Trafostationen	470 000		448 487.92	6 057.84
Messeinrichtungen und Steuerungen	80 000		28 350.87	
Allgemeine Infrastruktur			59 201.84	
Gebäude	480 000		18 715.36	
Anschlussbeiträge		150 000		41 200.00
Stromproduktion	350 000		48 400.56	
Kraftwerk Tobel	250 000		32 449.39	
Trinkwasserkraftwerke	100 000		15 951.17	
Wasserversorgung	1 427 000	323 000	1 071 623.53	659 645.01
Verteilung (Versorgungsleitungen, Hydranten)	1 377 000	123 000	1 035 825.06	18 903.00
Steuerungen Wasserversorgung	50 000		35 798.47	
Anschlussbeiträge		200 000		640 742.01
Kommunikation	698 000	67 000	233 836.09	-16 768.74
Kabelnetz	698 000	42 000	233 836.09	-43 693.74
Anschlussbeiträge		25 000		26 925.00

Investitionskreditkontrolle EW Mels: Abgerechnete Projekte

Bezeichnung	Gesamtkredit netto	Objektstand netto	Abweichung netto
Projektrechnung	2 212 000.00	897 777.71	-1 314 222.29
Bereich Elektrizität	1 706 000.00	1 072 548.06	-633 451.94
Kabel	656 000.00	458 764.85	-197 235.15
Kabel Mittelspannung (MS)	60 000.00	40 457.11	-19 542.89
MS Verteilnetz 2025 (Rahmenkredit)	60 000.00	40 457.11	-19 542.89
Kabel Niederspannung (NS)	596 000.00	418 307.74	-177 692.26
NS TS Betriebsgebäude-Hofstrasse	68 000.00	64 490.95	-3 509.05
NS Unterdorf (Drogerie-Hohl-Weg)	79 000.00	73 104.73	-5 895.27
NS-Trasse: Täli-Butzerstrasse	69 000.00	52 234.56	-16 765.44
NS Verteilnetz 2025 (Rahmenkredit)	300 000.00	171 149.25	-128 850.75
NS Erweiterung Verteilnkabinen 2025 (Rahmenkredit)	80 000.00	57 328.25	-22 671.75
Trafostationen (TS)	410 000.00	373 732.87	-36 267.13
Trafostationen	410 000.00	373 732.87	-36 267.13
TS Omag: Ausbau und Sanierung	310 000.00	295 654.74	-14 345.26
Trafostationen allgemein 2025 (Rahmenkredit)	100 000.00	78 078.13	-21 921.87
Anschlussbeiträge	-150 000.00	-41 200.00	108 800.00
Netzkostenbeiträge Strom	-50 000.00	-1 000.00	49 000.00
Netzkostenbeiträge EV 2025	-50 000.00	-1 000.00	49 000.00
Hausanschlussbeiträge Strom	-100 000.00	-40 200.00	59 800.00
Hausanschlussbeiträge 2025	-100 000.00	-40 200.00	59 800.00
Messeinrichtungen und Steuerungen	80 000.00	28 350.87	-51 649.13
Messeinrichtungen	80 000.00	28 350.87	-51 649.13
Messapparate, Empfänger, Wandler 2025 (Rahmenkredit)	80 000.00	28 350.87	-51 649.13
Allgemeine Infrastruktur	710 000.00	252 899.47	-457 100.53
Verwaltungs- und Betriebsgebäude	480 000.00	18 715.36	-461 284.64
Sanierung Gebäudehülle	480 000.00	18 715.36	-461 284.64
Informatik	230 000.00	234 184.11	4 184.11
Ablösung Branchensoftware «innosolveenergy»	230 000.00	234 184.11	4 184.11
Bereich Stromproduktion	100 000.00	15 951.17	-84 048.83
Trinkwasserkraftwerke	100 000.00	15 951.17	-84 048.83
Elektromechanische Anlagen	100 000.00	15 951.17	-84 048.83
Diverse Revisionen 2025 (Rahmenkredit)	100 000.00	15 951.17	-84 048.83

Bezeichnung	Gesamtkredit netto	Objektstand netto	Abweichung netto
Bereich Wasserversorgung	83 000.00	-361 943.24	-444 943.24
Verteilung (Versorgungsleitungen, Hydranten)	283 000.00	278 798.77	-4 201.23
Versorgungsleitungen	283 000.00	278 798.77	-4 201.23
Sonnenhof: Ersatz Hydrantenleitung	50 000.00	47 328.05	-2 671.95
Butzerstrasse-Täliweg (Ringleitung)	103 000.00	88 557.11	-14 442.89
Versorgungsleitungen 2025 (Rahmenkredit)	80 000.00	107 115.14	27 115.14
Rittmeyersteuerung 2025 (Rahmenkredit)	50 000.00	35 798.47	-14 201.53
Anschlussbeiträge	-200 000.00	-640 742.01	-440 742.01
Hausanschlussbeiträge Wasser	-100 000.00	-319 959.22	-219 959.22
Hausanschlussbeiträge Trinkwasser 2025	-100 000.00	-319 959.22	-219 959.22
Hausanschlussbeiträge Löschwasser	-100 000.00	-320 782.79	-220 782.79
Hausanschlussbeiträge Löschwasser 2025	-100 000.00	-320 782.79	-220 782.79
Bereich Kommunikation	323 000.00	171 221.72	-151 778.28
Kabelnetz	348 000.00	198 146.72	-149 853.28
Kabelnetzverteilung	233 000.00	162 405.66	-70 594.34
Umbau Koax/FTTH Node 2.2 Schwarzacker	109 000.00	106 114.78	-2 885.22
FTTH Umbau MFHs 2025	50 000.00	16 472.72	-33 527.28
Umbau Koax/FTTH Node 2.3 Ringstrasse	74 000.00	39 818.16	-34 181.84
Lichtwellenleiter-(LWL-)Verbindungen	115 000.00	35 741.06	-79 258.94
LWL Verteilnetz 2025 (Rahmenkredit)	65 000.00	3 456.28	-61 543.72
LWL FTTB/FTTH (Ablösung Koax) 2025 (Rahmenkredit)	50 000.00	32 284.78	-17 715.22
Anschlussbeiträge	-25 000.00	-26 925.00	-1 925.00
Hausanschlussbeiträge (GGA)	-25 000.00	-26 925.00	-1 925.00
Hausanschlussbeiträge (GGA) 2025	-25 000.00	-26 925.00	-1 925.00

Abkürzungen

LWL: LichtWellenLeiter = Glasfaserkabel
FTTx: Glasfaser-Technologie
FTTH: Glasfaser bis in die Wohnung

FTTB: Glasfaser bis ins Gebäude
Koax: koaxiales Kupferkabel für TV-Netz
Node: Zelle oder Gebiet
GGA: Gross-Gemeinschaftsantennen-Anlage

Kommentar zur Investitionsrechnung

Informationen

Von den geplanten Nettoinvestitionen im Umfang von 3 998 000 Franken wurden Investitionen von 1 934 751.83 Franken realisiert. Einerseits schlossen Projekte zu deutlich tieferen Kosten ab, andererseits wurden Projekte auf später verschoben (Abhängigkeiten von Dritten).

INVESTITIONEN NETZ

Netzebene 5 (Mittelspannungsnetz) und Netzebene 7 (Niederspannungsnetz)

Die jährlichen Rahmenkredite mussten nicht vollumfänglich ausgeschöpft werden. Zwei Drittel der laufenden Projekte konnten abgeschlossen werden.

Netzebene 6 (Trafostationen)

Bis auf die Trafostation Lüchinger sind sämtliche Projekte abgeschlossen.

Anschlussbeiträge

Die Anschlussbeiträge liegen unter Budget. Dies ist auf eine aktuell rückläufige Bautätigkeit zurückzuführen.

Messeinrichtungen und Steuerungen

Auch hier musste der Rahmenkredit nicht vollumfänglich ausgeschöpft werden.

Allgemeine Infrastruktur

Der für die Sanierung der Gebäudehülle gesprochene Kredit aus dem Jahr 2023 wurde, wie an der Bürgerversammlung vom letzten November erwähnt, aufgehoben. Der neue Sanierungskredit wurde mit dem Budget 2026 neu beantragt. Die Ablösung der neuen Branchensoftware wurde im Jahr 2025 abgeschlossen.

STROMPRODUKTION

Kraftwerk Tobel

Die Revision der Turbine inkl. Kugelschieber an der Maschine 2 konnte noch nicht definitiv abgerechnet werden. Der Rahmenkredit für Revisionen an Trinkwasserkraftwerken schloss unter Budget ab.

WASSERVERSORGUNG

Versorgungsleitungen

Drei Projekte konnten abgeschlossen werden. Das Grossprojekt Druckleitung Waldheim wird im Jahr 2026 abgeschlossen.

Anschlussbeiträge

Die Anschlussbeiträge in der Wasserversorgung sind deutlich höher ausgefallen. Dies ist auf die definitive Abrechnung von Grossprojekten zurückzuführen.

CATV-ANLAGEN

Kabelnetz

Das Netz wird sukzessive auf die neuen Anforderungen ausgebaut. Das Glasfasernetz nimmt stetig zu und das Gemeindegebiet wird fortlaufend erschlossen. Gut die Hälfte der laufenden Projekte konnte abgeschlossen werden.

Lichtwellenleiter-Verbindungen (LWL)

Die Rahmenkredite für Erschliessungsarbeiten bei Neubauten und allgemeinen LWL-Erweiterungen sowie den Ersatz der Koax-Verkabelung durch Glasfasern schlossen deutlich unter Budget ab.

Investitionskreditkontrolle EW Mels: Nicht abgerechnete Projekte

Bezeichnung	Gesamtkredit netto	Objektstand 01.01.2025	Veränderung netto	Objektstand 31.12.2025	Restkredit netto
Projektrechnung	3 877 000.00	210 447.49	1 420 908.76	1 631 356.25	2 245 643.75
Bereich Elektrizität	1 125 000.00	58 533.61	402 954.24	461 487.85	663 512.15
Kabel	795 000.00	4 952.65	334 257.03	339 209.68	455 790.32
Kabel MS	60 000.00		2 982.95	2 982.95	57 017.05
MS TS Lüchinger	60 000.00		2 982.95	2 982.95	57 017.05
Kabel NS	735 000.00	4 952.65	331 274.08	336 226.73	398 773.27
NS Wangserstrasse (Walchi-Dorfplatz)	220 000.00	2 691.69		2 691.69	217 308.31
NS Optikweg Trasseverschiebung	115 000.00	2 260.96	20 529.89	22 790.85	92 209.15
NS Feldacker-Quartier Sanierung	400 000.00		310 744.19	310 744.19	89 255.81
Trafostationen (TS)	330 000.00	53 580.96	68 697.21	122 278.17	207 721.83
Trafostationen	330 000.00	53 580.96	68 697.21	122 278.17	207 721.83
TS Lüchinger (Erweiterung, Neubau)	330 000.00	53 580.96	68 697.21	122 278.17	207 721.83
Bereich Stromproduktion	250 000.00		32 449.39	32 449.39	217 550.61
Kraftwerk Tobel	250 000.00		32 449.39	32 449.39	217 550.61
Bauliche Anlagen	250 000.00		32 449.39	32 449.39	217 550.61
KW Tobel: Turbinenrevision Maschine 2	250 000.00		32 449.39	32 449.39	217 550.61
Bereich Wasserversorgung	1 878 000.00	76 406.50	773 921.76	850 328.26	1 027 671.74
Verteilung (Versorgungsleitungen, Hydranten)	1 878 000.00	76 406.50	773 921.76	850 328.26	1 027 671.74
Versorgungsleitungen	1 878 000.00	76 406.50	773 921.76	850 328.26	1 027 671.74
Wangserstrasse-Schmitten-Huob	64 000.00	1 748.77		1 748.77	62 251.23
Wangserstrasse Hirschenbrunnen-Feldackerstrasse	310 000.00	566.48		566.48	309 433.52
Wangserstrasse Filippi-Amperdell bis Walchi	350 000.00	915.08		915.08	349 084.92
Optikweg: Ersatz Hydrantenleitung	122 000.00		8 990.01	8 990.01	113 009.99
Jöriweg-alte Staatsstrasse-Bahnhofstrasse	135 000.00	73 176.17		73 176.17	61 823.83
Waldheim-KW Vorderberg (Druckleitung)	744 000.00		609 177.98	609 177.98	134 822.02
Messmerhölzli: Ersatz Hydrantenleitung	93 000.00		104 446.47	104 446.47	-11 446.47
Generelle Schutzzonenüberarbeitung	60 000.00		51 307.30	51 307.30	8 692.70
Kommunikation	624 000.00	75 507.38	211 583.37	287 090.75	336 909.25
Kabelnetz	624 000.00	75 507.38	211 583.37	287 090.75	336 909.25
Kabelnetzverteilung	624 000.00	75 507.38	211 583.37	287 090.75	336 909.25
Umbau Koax/FTTH Node 2.4 Heiligkreuz	125 000.00	48 516.20	21 514.63	70 030.83	54 969.17
Umbau Koax/FTTH Node 0.0 HUB	104 000.00	26 991.18	5 159.72	32 150.90	71 849.10
Umbau Koax/FTTH Node 2.5 Tscheringer	117 000.00		66 907.39	66 907.39	50 092.61
Umbau Koax/FTTE Node 2.6 Kaserne	133 000.00		56 418.29	56 418.29	76 581.71
Umbau Koax/FTTH Node 3.1 Schäfli	145 000.00		61 583.34	61 583.34	83 416.66

Abkürzungen

LWL: LichtWellenLeiter = Glasfaserkabel
FTTx: Glasfaser-Technologie
FTTH: Glasfaser bis in die Wohnung

FTTB: Glasfaser bis ins Gebäude
Koax: koaxiales Kupferkabel für TV-Netz
Node: Zelle oder Gebiet
GGA: Gross-Gemeinschaftsantennen-Anlage

Bilanz EW Mels

	Bestand 01.01.2025	Bestand 31.12.2025
Aktiven	70 177 340.35	75 058 770.28
Flüssige Mittel	144 589.55	226 967.82
Forderungen	3 669 189.17	3 363 267.15
Vorräte und angefangene Arbeiten	453 537.43	471 654.09
Aktive Rechnungsabgrenzung	12 199 331.20	17 152 402.85
Finanzanlagen	7 995 000.00	8 345 000.00
Mobile Sachanlagen	298 740.86	281 542.70
Immobilie Sachanlagen	45 416 952.14	45 217 935.67
Passiven	70 177 340.35	75 058 770.28
Kurzfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2 066 394.16	2 369 668.90
Andere kurzfristige Verbindlichkeiten	0.75	
Passive Rechnungsabgrenzung, kurzfristige Rückstellungen	910 979.70	338 266.56
Andere langfristige Verbindlichkeiten	11 722 931.43	11 101 549.92
Rückstellungen langfristig	17 012 122.81	22 159 139.82
Eigenkapital	35 094 173.84	38 464 911.50
Reserven, Bilanzgewinn	3 370 737.66	625 233.58

Verteilung des Reingewinns

Jahresgewinn Elektrizitäts- und Wasserwerk Mels FIBU	625 233.58
Zuweisung Eigenkapital Netz und Energie	-714 792.40
Zuweisung Eigenkapital Stromproduktion	931 279.51
Zuweisung Eigenkapital Wasserversorgung	229 361.42
Zuweisung Eigenkapital Kommunikation	179 385.05

Berichterstattung zum Betriebsjahr 2025

EW Mels

Mit dem ordentlichen Rechnungsabschluss 2025 erstattet der Gemeinderat der Bürgerversammlung Bericht über die Einhaltung des Leistungsauftrags und des Globalkredits des Elektrizitäts- und Wasserwerks Mels mit folgenden Bereichen:

- > **Netz und Energie**
- > **Stromproduktion**
- > **Wasserversorgung**
- > **Kommunikation**

Grundsätzliche Bemerkungen

Die praktischen Erfahrungen zeigen, der Leistungsauftrag und der Globalkredit bewähren sich für das EW Mels nach wie vor.

Leistungsauftrag/Leistungserfüllung

Der Gemeinderat beurteilt aus seiner Sicht, ob das EW Mels den Leistungsauftrag erfüllt hat. Seinen Entscheid stützt er, nebst den reinen Resultaten, auch auf die Zwischenberichte der Aufsichtskommission während des Rechnungsjahres ab, zu denen dieses Gremium verpflichtet worden ist. Seinen Entscheid begründet der Gemeinderat zuhänden der Gemeindeversammlung.

Globalkreditabrechnung

Die Kreditabrechnung ist in erster Linie ein Kredit- bzw. ein Guthabenvergleich. Die in der Erfolgsrechnung (Kostenarten) des gesamten EW Mels ausgewiesenen Zahlen berücksichtigen die Zielabweichungen. Zur Kreditabrechnung ist zu bemerken, dass im Globalkredit die Werte der Betriebsbuchhaltung berücksichtigt sind. Die Differenzen zur Erfolgsrechnung werden mit einer Abstimmungsbrücke (Überleitung von der Finanzbuchhaltung zur Kostenrechnung) nachgewiesen.

Jahresziele und Messgrössen

Die Überprüfung der Jahresziele mit den definierten Messgrössen ist insgesamt positiv ausgefallen.

Regelung der Zielabweichungen

Die ermittelten Zielabweichungen wurden gemäss den Vorgaben im Leistungsauftrag verbucht. Für die Behandlung von Abschreibungen und Rückstellungen werden kaufmännische Grundsätze zur Anwendung gebracht, die mit dem neuen Rechnungslegungsmodell RMSG stimmig sind. Für die Gewinnverwendung sind Vorgaben mit dem Amt für Gemeinden ausgearbeitet worden. Seit 2014 werden sämtliche Gewinne der Wasserversorgung und der Kommunikation dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen. Das Eigenkapital abzüglich Verwaltungsvermögen in der Sparte Netz und Energie deckt die kalkulatorischen Abschreibungen und Zinsen höchstens für ein Jahr. Liegt der Spartengewinn darüber, muss er dem Gemeindehaushalt abgeliefert werden. Im Jahr 2025 musste kein Betrag abgeliefert werden.

In der Sparte Stromproduktion darf das Eigenkapital höchstens 50 Prozent des Anschaffungswertes (inkl. stille Reserven) betragen. Liegt der Wert darüber, muss er dem Gemeindehaushalt abgeliefert werden.

Der Jahresgewinn wird in der Bilanz unter der Position «Bilanzgewinn/Bilanzverlust» ausgewiesen.

LEISTUNGSauftrag FÜR DAS JAHR 2025 BERICHTERSTATTUNG

Der Gemeinderat hatte in den Bereichen des Elektrizitäts- und Wasserwerkes Mels (Netz und Energie, Stromproduktion, Wasserversorgung und Kommunikation) die Jahresziele, wie sie die Bürgerversammlung am 27. November 2024 beschloss, in der vereinbarten Qualität und Quantität zu erbringen.

Folgende Ziele standen im Vordergrund:

- > **Sicherstellung der Versorgung der Industrie, des Gewerbes und der privaten Haushalte innerhalb der Gemeinde Mels mit elektrischer Energie, mit Wasser und Dienstleistungen der Gemeinschaftsantennenanlage;**
- > **zweckmässiger Unterhalt aller Netze nach dem Stand der Technik;**
- > **die Infrastrukturanlagen werden kontinuierlich an den aktuellen Stand der Technik angepasst;**
- > **Sicherstellung eines effektiven und effizienten Betriebs.**

Die Stromversorgung (Netz und Energie) ist durch Tarife gedeckt, die eine Gewinnausschüttung an die Gemeinde ermöglichen. Die Leistungen der Wasserversorgung und der Kommunikation werden durch kostendeckende Tarife finanziert.

Der Gemeinderat und die Aufsichtskommission erachten den Leistungsauftrag als erfüllt.

Sie weisen auf folgende Punkte hin:

- > Die Versorgungssicherheit wurde aufgrund der Messgrössen überprüft und ist erfüllt worden.
- > Der zweckmässige Unterhalt und die Erneuerung der Netze wurden gemäss der vorgegebenen Planung umgesetzt.

- > Der Betrieb ist wirtschaftlich geführt.
- > Ausfälle bei der Strom- und der Wasserversorgung sind auf einem absoluten Minimum.
- > Es wurden kostendeckende Tarife angewendet. Die Kredite wurden durch die erzielten Erträge verzinst und amortisiert. Die Amortisationen sind bedeutend höher als die Nutzungsdauer der Anlagen.

GLOBALKREDIT

Der Globalkredit umfasst alle mit dem EW Mels verbundenen Nettokosten. Die Angaben aus der Investitionsrechnung sind zur Kenntnisnahme.

GLOBALKREDIT FÜR DAS JAHR 2025 FÜR DAS EW MELS

Gewinn- und Verlustrechnung

	Rechnung 2024	Budget 2025	Rechnung 2025
Erlöse	16 481 013.79	15 812 474	15 689 177.67
Total Erlös	16 481 013.79	15 812 474	15 689 177.67
Kosten (ohne Investitionen)	12 416 692.17	12 590 903	11 742 095.74
Kapitalkosten (Zinsen und Abschreibungen)	4 187 417.12	4 186 580	4 224 605.79
Total Kosten	16 604 109.29	16 777 483	15 966 701.53
Globalergebnis	-123 095.50	-965 009	-277 523.86

Anmerkungen

Der Leistungsauftrag ist finanziell erfüllt. Die Kosten (ohne Investitionen) liegen 849 000 Franken unter Budget. Ebenfalls ist der Erlös mit rund 123 000 Franken tiefer als budgetiert. Da im Bereich Netz und Energie das Eigenkapital abzüglich Verwaltungsvermögen tiefer ist als die kalkulatorischen Abschreibungen und Zinsen, muss dem Gemeindehaushalt kein Spartengewinn abgeliefert werden. Minderkosten entstanden beim Materialeinkauf sowie dem Verwaltungs- und Informatikaufwand. Zudem mussten die Wasserrechts-

abgaben aufgrund des Stillstandes des Kraftwerks Plons nicht vollumfänglich abgeliefert werden. Mehreinnahmen entstanden aufgrund der Aufwertung der Aktien der Kraftwerk Stoffel AG. Mindereinnahmen entstanden beim Stromverkauf aufgrund tieferen Bedarfs sowie beim Stromverkauf Eigenproduktion aufgrund des Stillstandes des KW Plons.

Behördenlöhne 2025

gemäss Art. 123b Gemeindegesetz

Name	Funktion	Pensum in Prozent ¹	Brutto-entschädigung	Spesen-vergütung	Zusätzliche Entschädi-gung ³	Entschädigung total jährlich	Rückvergütung an Gemeinde
Peter Schumacher	Gemeindepräsident	100 %	189 007 ²	8 000		197 007	12 000
Thomas Good	Schulpräsident	100 %	195 337	337		195 674	4 969
Felix Bizozzero	Gemeinderat		25 654			25 654	
Samuel Good	Gemeinderat		33 966			33 966	
Michael Grünenfelder	Gemeinderat		40 502		2 950	43 452	
Marcel Kalberer	Gemeinderat		37 351			37 351	
Martina Kohler-Good	Gemeinderätin		35 484			35 484	
Alois Moser	Präsident GPK		5 754			5 754	
Julian Gubser	Mitglied GPK		5 054			5 054	
Simon Hartmann	Mitglied GPK		5 542			5 542	
Christian Müller	Mitglied GPK		4 423			4 423	
Dominic Willi	Mitglied GPK		4 497			4 497	

1 bei Personen, die für die Behördentätigkeiten einen Monatslohn beziehen

2 inkl. Sitzungsgelder ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten

3 Entschädigungen über 500 Franken, die ein Behördenmitglied für seine Tätigkeit in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördenmitglied und nicht der Gemeinde zufließt.



Bericht und Antrag des Gemeinderats über die Verwendung der Rechnungsergebnisse

Übersicht Erfolgsrechnung Gemeinde Mels

Operativer Aufwand	58 673 500.39
Operativer Ertrag	57 858 571.65
Gesamtergebnis	-814 928.74

Übersicht Erfolgsrechnung EW Mels

Operatives Ergebnis	613 514.91
Ausserordentliches Ergebnis	11 718.67
Gesamtergebnis	625 233.58

Antrag

Geschätzte Melserinnen und Melser

Der Gemeinderat beantragt, den ausgewiesenen Aufwandüberschuss der Politischen Gemeinde Mels von 814 928.74 Franken mit dem Eigenkapital zu verrechnen.

Zudem sei das ausgewiesene Ergebnis des EW Mels von 625 233.58 Franken den entsprechenden Sparten zuzuweisen.

Der Gemeinderat

Peter Schumacher, Gemeindepräsident
Thomas Good
Felix Bizozzero
Samuel Good
Michael Grünenfelder
Marcel Kalberer
Martina Kohler

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission

Geschätzte Mitbürgerinnen, geschätzte Mitbürger

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen prüften wir die Gemeinderechnungen (Berichterstattungen, Bilanzen, Erfolgs-, Investitions- und Geldflussrechnungen und Anhang) wie auch die Amtsführung der Politischen Gemeinde Mels und des Elektrizitäts- und Wasserwerks Mels für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr.

Verantwortung des Gemeinderats

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Gemeinderechnungen und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung von Gemeinderechnungen, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern sind. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Gemäss Art. 20 Gemeindegesetz ist es die Aufgabe der Geschäftsprüfungskommission, die Amtsführung von Rat und Verwaltung zu überprüfen sowie die Rechnungskontrolle auszuüben.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung sowie die Amtsführung abzugeben. Wir nahmen unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vor. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber, um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Zur Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle BDO AG beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO berücksichtigten wir für unser Prüfungsurteil.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen Anforderungen

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- **die Vorgaben für die Verwendung der Integrationspauschalen gemäss Art. 45a bis Art. 45f des Sozialhilfegesetzes (sGS 381.1) sowie**
- **die Vorgaben gemäss Art. 19 Abs. 1 der Asylverordnung (sGS 381.12) eingehalten sind.**

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 Gemeindegesetz erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht zu vereinbarenden Sachverhalte vorliegen.

Prüfungsurteil

In Anwendung von Art. 56 Gemeindegesetz übertrug die GPK die Prüfung der Jahresrechnungen der Politischen Gemeinde Mels und des Elektrizitäts- und Wasserwerks an die Revisionsstelle BDO, St. Gallen. Die fachkundige und unabhängige externe Revisionsgesellschaft teilte am 19. Februar 2026 folgendes Prüfungsergebnis mit:

«Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Mels, bestehend aus der Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie der Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang des Elektrizitäts- und Wasserwerks Mels für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden, sGS 151.53).»

Gemäss den Prüfungsergebnissen der externen Revisionsstelle und unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Amtsführung dem Gesetz und der Gemeindeordnung.

Antrag

Auf Basis der Prüfungstätigkeiten stellen wir den Antrag,

- **die Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Mels sowie die Verrechnung des Aufwandüberschusses mit dem Eigenkapital und**
- **die Jahresrechnung 2025 des EW Mels sowie die Verwendung des Ertragsüberschusses seien zu genehmigen.**

Dank

Wir danken dem Gemeinderat, den Mitarbeitenden der Verwaltung und der Betriebe für die pflichtbewusste Erfüllung ihrer Aufgaben.

Mels, 10. März 2026

Die Geschäftsprüfungskommission

Alois Moser, Präsident
Julian Gubser
Simon Hartmann
Christian Müller
Dominic Willi

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Die Jahresrechnungen 2025 wurden vom Gemeinderat der Politischen Gemeinde Mels zusammen mit der Geschäftsprüfungskommission geprüft, gutgeheissen und zuhanden der Bürgerschaft verabschiedet.

Genehmigt durch den Gemeinderat
am 10. März 2026



Peter Schumacher
Gemeindepräsident

Genehmigt durch die Bürger-
versammlung am 11. Mai 2026

Peter Schumacher
Gemeindepräsident



Christophe Schärer
Gemeinderatsschreiber

Christophe Schärer
Gemeinderatsschreiber



Gemeindeverwaltung Mels

Rathaus, Postfach 25

8887 Mels

Telefon 058 228 30 00

www.mels.ch

gemeindeverwaltung@mels.ch